EINSCHREIBEFORMULAR / FICHA DE INSCRICÃO

**Kurs in „Heimatlicher Sprache und Kultur“ (HSK-Portugiesisch)**

*Curso de Língua e Cultura de Origem (HSK – Português)*

Mehrsprachige Kinder haben die Möglichkeit, zusätzlich zum deutschsprachigen Klassenunterricht, Kurse in ihrer Herkunftssprache und Kultur zu besuchen (HSK). Die Eltern können sie für diese Kurse einschreiben. Die Einschreibung ist gültig für das folgende Schuljahr und die kommenden Schuljahre.   
*Como complemento da sua escolaridade em língua alemã, os alunos plurilingues têm a oportunidade de assistir a um curso na sua língua e cultura de origem (HSK). Compete aos pais procederem à inscrição dos seus filhos. A ficha de inscrição é válida para o próximo ano e anos seguintes.*

**Die Träger der Kurse informieren die Eltern vor Kursbeginn über den Kursort, den Kurstag und die Kurszeit.***Antes do início do próximo ano escolar o/a Professor/a comunicará a escola, o dia e a hora em que o(a) seu(sua) filho(filha) terá aulas de Português.*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Name und Vorname des Kindes**  *Nome completo do(a)aluno(a)* |  | | | |
| **Ort und Geburtsdatum**  *Lugar e data de nascimento* |  | | | |
| **Name und Vorname des Vaters**  *Nome completo do Pai* |  | | | |
| Herkunftsland  *País de naturalidade* |  | | | |
| **Name und Vorname der Mutter**  *Nome completo da mãe* |  | | | |
| Herkunftsland  *País de naturalidade* |  | | | |
| **Strasse**  *Rua* |  | | N.° |  |
| **Postleitzahl**  *Código Postal* |  | **Wohnort**  *Localidade* |  | |
| 🕿 |  | | | |
| **E-Mail** |  | | | |
| **Erstsprache des Kindes**  *Qual a língua mais falada em casa* |  | | | |
| **Datum und Unterschrift der Eltern**  *Data e assinatura dos encarregados de educação* |  | | | |

**An die Klassenlehrperson weiterleiten**

*A devolver ao professor da escola suíça até*

**Dieser Abschnitt wird durch die Klassenlehrperson ausgefüllt. Sie wird Ende des 2. Semesters eine Kursbestätigung erhalten. Der Kursbesuch wird im Zeugnis bestätigt.***A preencher pelo professor da escola suíça****.*** *O professor,**no final do segundo semestre ,receberá um comprovativo de participação da/o aluna/o nos cursos LCO que* ***anexará ao boletim escolar.***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Gemeinde : |  | Klasse/Schuljahr: |  |
| Schule : |  | | |
| Name und Vorname der Klassenlehrperson | |  | |
| Datum |  | Unterschrift : |  |

Die Klassenlehrperson übergibt dieses Anmeldeformular der Schulleitung welche es per Post oder E-Mail weiterleitet an:

**Schulinspektorat Tafers**Tanja NovakovicMariahilfstr. 21712 Tafers

oder: [tanja.novakovic@fr.ch](mailto:tanja.novakovic@fr.ch)